

## 4. කර්මාන්ත

### 4.1 සමස්ත උපත්තින්

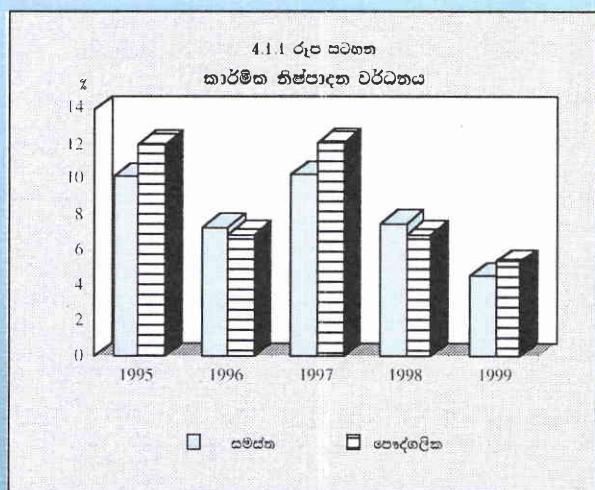
1999 වසරේදී කමිහල් කර්මාන්ත අංශයෙහි නිමුෂුම පදනම් කරගෙන ගණනය කරන ලද කාරුමික නිමුෂුමෙහි සියයට 4.5 ක සාමාන්‍ය වර්ධනයක් පෙන්වුම් කෙරිණි. කමිහල් කර්මාන්ත අංශයෙහි නිමුෂුම කාරුමික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 84 ක් වූ අතර එය 1999 වසරේ සමස්ත ආරථික වර්ධනයට සියයට 17 කින් දෙක විය. 1999 වසරේ පසු හාගයේදී කර්මාන්ත අංශය යටු තත්ත්වයට පත් වීම පලකුණු කරමින් සිටි වන කාරුණිකී නිමුෂුම සියයට 7.7 කින් වර්ධනය විය. ජපානය සහ තුළෙනහිර ආසියානික රටවල ආරථිකයන් යටු තත්ත්වයට පත් වීම හා ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය සහ පුරුෂා සංගමයෙහි යට්මත් ආර්ථික වර්ධනයෙහි ප්‍රතිශ්‍රීලියක් ලෙස අපනයනාකීමුව කර්මාන්ත කුඩා පෙනෙන අන්දමින් යටු තත්ත්වයට පත් විය. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය සහ පුරුෂා සංගමයෙහි වර්ධනය සහ ජපාන ආරථිකය යටු තත්ත්වයට පත් වීමෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන සඳහා පැවැති ඉල්ලුම් ඉහළ ගිය අතර සමහර තුළෙනහිර ආසියානික රටවල මුදල්ල අඟය ඉහළ යාම ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයනවල තරඟකාරීන්වය වැඩි වීමට හේතු විය.

හාඛේඛ විවිධානීකරණය සහ කර්මාන්ත ජ්‍යෙන්ෂණ වීම විවිධානීකරණය සමග පෙළද්‍රලික අංශය මූල් කර ගන් අපනයනාකීමුව කර්මාන්ත වර්ධනය 1999 වසරේහි කර්මාන්ත ප්‍රතිපත්තිවල මුළුක අරමුණ විය. විවිධානීකරණය සහ පරළ කාරුමික ප්‍රතිපත්තින් අරමුණු කරමින් ආයෝජන

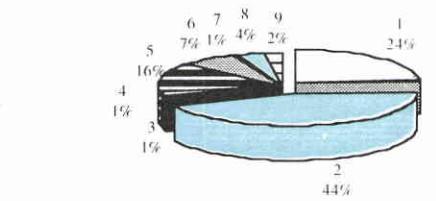
මණ්ඩලයට අයන් හා අයන් නොවන කර්මාන්ත සඳහා සමාන දිරි ගැනීම් පුදනය කිරීමේ අවශ්‍යතාවය විසර 2000 සඳහා වූ අයවැය මගින් අවධාරණය කර ඇත. සූජුණු ගුම් බලකායක් වර්ධනය කිරීම සඳහා පෙළද්‍රලික අංශයට පුදනය කෙරුණ දිරි ගැනීම් 1999 දී ද නොකළවා ත්‍රියානමක විය. විදුත් උපකරණ සහ විදුත් උපකරණ එකත්ස් කිරීමේ කර්මාන්ත සඳහා වූ උපාග, විශන්, විදුරු හාඛේඛ සහ බ්‍රිතාන්ත නිෂ්පාදන, රබර ආසුන කර්මාන්ත, ප්‍රුඩ සහ බැර ඉංජිනේරු කර්මාන්ත වැනි “ප්‍රමුඛතාව දිය යුතු” යය හැඳුනා ගන් කර්මාන්තවල වැඩැන් සහ ප්‍රමුඛ කාරුයනාරය හඳුනා ගනීමින් මෙම කර්මාන්තවලට පුදනය කෙරුණු දිරි ගැනීම් නොකළවා ලබා දුති. උසස් තාක්ෂණය හාවින කරුණු ලබන කර්මාන්ත සඳහා පුදනය කෙරුණ දිරි දීමනා නොකළවා පවත්වා ගෙන යුතු ලැබූ අතර නොරහුරු තාක්ෂණය තවදුරටත් ගන්මින් කිරීම සඳහා 2000 අයවැය මගින් වැඩිමන් ත්‍රියා මාරුග යෝජනා කර ඇත.

ශ්‍රී ලංකාවේ කර්මාන්ත වලින් විශාලතම කර්මාන්තය වන ඇඟල්ම් කර්මාන්තයෙහි නිමුෂුම විසර තුළදී සියයට 8.4 කින් වර්ධනය විය. කෙසේ වෙතන් ඇඟල්ම් අපනයන මිල ගණන් විසර තුළදී සියයට 9.2 කින් පහත වැටුණි. 1999 වසරේහි කාරුමික අංශයෙහි වර්ධනයට ඇඟල්ම් කර්මාන්තය සියයට 63 කින් දෙක විය. 1999 වසරේ පසු හාගයේදී සකස් කළ දියමන්ති, පාවහන්, පළාස්ටික්, සකස් කළ පළතුරු, යන්ත්‍රුප්‍රාදු සහ උපකරණ වැනි අපනයනාකීමුව අනිකුත් කර්මාන්තද කුඩා පෙනෙන අන්දමින් යටු තත්ත්වයට පත් විය. දේශීය වෙළෙදපොල සඳහා නිෂ්පාදනය කෙරෙන කර්මාන්තයනිහි මිශ්‍ර ත්‍රියාකාරීත්වියක් පෙන්වුම් කරමින් කිරීඳු පිරි, ඔකසු මේද, ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රාග්ධනී, ඔංශංධ, සහීපාරක්ෂක ද්‍රව්‍ය, සිමෙන්ති, ගොවනැහිලි ද්‍රව්‍ය, මුලික ලෝහ් ත්‍රියාදන සහ සකස් කළ ලෝහ නිෂ්පාදන කුඩා

**4.1 උප සටහන**  
**කාරුමික ත්‍රියාදන වර්ධනය**



**4.1.2 උප සටහන**  
**කාරුමික ත්‍රියාදනය සහ සංයුතිය - 1999**



1. ආනාරු, පාන වර්ග හා දුම්කොල ත්‍රියාදන
2. රුහියිලි, අභ්‍යාචි හා ඇම් ත්‍රියාදන
3. ද්‍රව්‍ය ද්‍රව්‍ය ත්‍රියාදන
4. ප්‍රධාන අංශය සංඝ්‍යාධික
5. රස්කාලික ද්‍රව්‍ය, බ්‍රිතාන්ත, රබර සහ පළාස්ටික ත්‍රියාදන
6. ප්‍රාග්ධනී ත්‍රියාදන
7. මුලික දෝහා ත්‍රියාදන
8. සකස් ද්‍රව්‍ය ත්‍රියාදන
9. ඇන් ත්‍රියාදන ත්‍රියාදන

පෙනෙන ලෙස වර්ධනය වූ අතර, මත්පැන් ස්ථීර, දුම්කොල සහ බහිජ තේල් නිෂ්පාදන පහත වැඩුණි. ආයෝජන මණ්ඩලයට අයේ තොවන කරමාන්ත අංශයෙහි ගුම එලදියෙනාවය 1999 වසරදී සියයට 1.9 කින් වැඩි වූ අතර නිෂ්පාදන බාරිතාවය සියයට 2.1 කින් ප්‍රමාද විය.

1999 වසර අග භාගයේ පැවති ඉහළ හ්‍රියාකාරිත්වය සඳහා සමහර කරමාන්ත නාට්‍රිකරණය කිරීමද හේතුවිය. නාට්‍රිකරණ කටයුතු පහසු කිරීම පිළිසි “ලුසස් තාන්ත්‍රණ වැඩුවහන” යටතේ පිරිනමන ලද මුල්‍ය දිගැනැත්මීම් යම්තාක් දුරට හේතු විය. මෙම වැඩුවහන යටතේ 1999 වසර අවසානයදී නිෂ්පාදකයින් 356 දෙනෙකු විසින් රුපියල් දෙ ලක්ෂ 9,520 ක වටිනාකමින් යුත් යන්තුවූ ආනයනය කර ඇත. බොහෝ කරමාන්තකරුවන් උප කොන්ත්‍රාන් දීම, වෙනත් නිෂ්පාදකයින් වෙතින් නිෂ්පාදන මිලදී ගැනීම, අපනේ යාම් අඩු කිරීම සහ අපනේ යන දුව්‍ය තැවත ප්‍රයෝගනයට ගැනීම, ගුම ප්‍රතිසංඝ්‍යානය සහ කාර්යක්ෂම මිලදී ගැනීම් වැනි පිරිවැය අඩු කිරීමේ විවිධ හුම් ක්‍රියාවන තැවත. අමු දුව්‍ය මිල පහල යාමේ ලෝක ප්‍රව්‍යන්තාවයද නිෂ්පාදන පිරිවැය අඩු කර ගැනීම සඳහා උපකාරී විය. නිෂ්පාදන පිරිවැය අඩු වීම, තරඟකාරිත්වය පවත්වා ගැනීම සඳහා

ගැනුම්කරුවන්ට ඉහළ වට්ටම් පිරි නැමිලට උපකාරී විය. ප්‍රධාන රාජ්‍යන්තර ගැනුම්කරුවන් සම්ග සම්පූර්ණ වෙළඳ සම්බන්ධතා පවත්වාගෙන යාමට නැති වීම ප්‍රධාන පෙලේ නිෂ්පාදකයින් කිහිප දෙනෙකුට සිය අපනයන ඇත්තුවීම් තොකඩා ලබා ගැනීමට උපකාරී විය. ඒකාබද්ධ ව්‍යාපෘති පිහිටුවීම, බෙද නැරීමේ දින සහ හිටිස ගත් ප්‍රමිතින්ට අනුව නිෂ්පාදන සැපයීම ප්‍රයෝගන ඇත්තුවීම් ගලාපීමට දායක විය. උද්ධිමතය පහත වැට්ම, පොලී අනුපාතික යාපේෂු වශයෙන් සේවාවර මව්චමක පැවතීම සහ තරඟකාරී රටවලට එරෙහි මුරුන සඡල විනිමය අනුපාතිකය සියයට 4 කින් පමණ අවප්‍රමාණය වීම යන කරුණු දේශීය වෙළෙඳපොල තත්ත්වය වාසි සහගත වීමට හේතු විය.

විදුලි සංඛ්‍යා අංශයෙහි වර්ධනය, ප්‍රාදේශීය කරමාන්ත පුර වැඩුවහන යටතේ යටත් පැවත් පහසුකම් පාලුවනය කිරීම ඇතැම් පාඨ පරිපාලනය දියුණු වීම, ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ තොගුනෙන ආයතන වලට ද විද්‍යා මුදල් ජය ලබා ගැනීමට කිහි නැතියාව සහ රේඛිපිළි අංශ ප්‍රතිච්‍රිත කිරීමේ වැඩුවහන කාර්මික අංශයෙහි වර්ධනයට තවදුරටත් හේතු විය. වසර තුළදී ආයෝජන මණ්ඩලය හා කරමාන්ත

#### 4.1 සංඛ්‍යා සටහන කරමාන්ත අංශයේ නිෂ්පාදන වටිනාකම (1990 ජාත්‍ය මුදල අනුව)

කාණ්ඩය	දිගියල දෙ ලක්ෂ						පුළුල පෙනෙයා
	1995	1996	1997	1998	1999(අ)	1998	
1. ආභාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොල නිෂ්පාදන	33,641	35,908	37,146	40,756	41,742	9.7	2.4
ආභාර සහ වෙනත් මත්පැන්	19,936	21,314	22,343	24,910	26,330	11.5	5.7
මත්පැන්	2,630	3,027	2,961	3,458	3,327	16.8	-3.8
ජාව වර්ග	4,961	5,104	6,032	6,590	6,432	9.3	-2.4
දුම්කොල නිෂ්පාදන	6,114	6,463	5,810	5,798	5,653	-0.2	-2.5
2. ගෙදිජිල, ඇඟිලම සහ පා නිෂ්පාදන	55,980	58,832	69,769	72,943	78,282	4.5	7.3
ඇඟිලම	47,202	49,792	59,780	62,602	67,861	4.7	8.4
රේඛිපිළි	6,202	6,299	6,926	7,226	7,197	4.3	-0.4
සම් හාංච්	2,576	2,741	3,063	3,115	3,224	1.7	3.5
3. දුව හා දුව නිෂ්පාදන	1,243	1,321	1,334	1,378	1,423	3.3	3.3
4. කඩියි හා කඩියි නිෂ්පාදන	3,508	3,550	3,561	3,446	3,412	-3.2	-1.0
5. රසායනික දුව්, බහිජ තේල, රෙඛ, රෙඛ සහ ජ්‍යාස්ටික නිෂ්පාදන	27,043	30,635	32,082	36,223	36,281	12.9	0.2
රසායනික දුව්, බහිජ තේල	3,735	4,091	4,584	5,182	5,571	13.0	7.5
රෙඛ	3,956	4,660	5,539	6,015	6,082	8.6	1.1
ජ්‍යාස්ටික සහ තිරිසි	2,754	3,113	3,584	3,874	4,292	8.1	10.8
මාශය, ප්‍රතිපාදනයන් දුව් සහ අනෙකුත් බහිජ	6,885	7,784	8,797	9,853	10,336	12.0	4.9
බහිජ තේල	9,713	10,987	9,578	11,299	10,000	18.0	-11.5
6. ලෝහ තොවන බහිජ නිෂ්පාදන	12,516	13,360	13,914	14,619	15,740	5.1	7.7
දියමන්ති ඇඟිලම	4,930	4,842	4,753	4,360	5,049	-8.3	15.8
පිනත නිෂ්පාදන	1,567	1,838	1,926	1,991	2,029	3.4	1.9
පිලෙන්ති	3,316	3,607	3,896	4,628	4,785	18.8	3.4
ගොබිනුගිලි දුව් සහ වෙනත්	2,703	3,073	3,339	3,640	3,877	9.0	6.5
7. මුලික ලෝහ නිෂ්පාදන	1,377	1,636	1,671	1,856	1,917	11.1	3.3
8. සකස් කළ ලෝහ නිෂ්පාදන, යන්තුප්‍රභු සහ ප්‍රවාහන උපකරණ	6,139	6,252	7,437	8,235	8,680	10.7	5.4
9. අනෙකුත් නිෂ්පාදන (අන් තුනාත පදනාත තොවු)	3,005	3,443	3,904	4,093	4,375	4.8	6.9
එකතුව	144,452	154,937	170,818	183,549	191,852	7.5	4.5
(අ) කාව්‍යාලිය							

මූලයන් : ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු  
ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය

සංචරිත අමාත්‍යාංශය යටතේ උගාපදි-වි වූ මූල්‍ය නව ව්‍යවසායයන් සංඛ්‍යාව 153 කි. උදෑම්තය පහළ මට්ටමත් පැවතීම් හා බොහෝ කර්මාන්තයන්හි ලාභයේකාවය අඩු එම සේනුවන් 1999 වසරදී වැටුප් වැඩි කිරීම පදනා වූ බලපෑම් අඩු විය. ඉම වෙළඳපාලෙහි පවතින අනමු බව, මිනා මාරුග ඇතුළු යටිල පහසුකම් ප්‍රමාණවන් පරිදි සංචරිතය තොවීම සහ ආරක්ෂාව පිළිබඳ ගැටුව වැනි කර්මාන්ත අංශයෙහි ව්‍යුහාන්මක ගැටුව මෙම වර්ෂයේදී තවදුරටත් පැවතුණි. එලදින්විය තවදුරටත් ඉහළ තැව්ම හා රැකියා අවස්ථා ඇති කිරීම පදනා තීදෙස් වෙළඳපාල අරමුණු කර ගත් කිමිකරු නීති ප්‍රතිසංස්කරණ හඳුන්වා දීම අවස්ථා ඇත. පුහුණු හා තුපුහුණු ඉම හිගය වෙශවන් කාර්මික වර්ධනයට බාධාවක් වෙමින් පවති. විශේෂයෙන්ම රබර, ජ්ලාස්ටික්, ලෝහ, ද්ව සහ ආහාර සැකකීමේ කර්මාන්ත මගින් අවත්තන අප ද්‍රව්‍ය මගින් හිඳු වන පරිසර දූෂණයද දැඩි අවධානයට ලක් විය යුතු කරුණක් බවට පත් වී ඇත.

## 4.2 නිෂ්පාදනය

1999 වසරහි කාර්මික වර්ධනය ඇඟ්නමේන්තු කිරීම පදනා ප්‍රධාන මූලයන් තුනක් පදනම් කොට ගෙන ඇත. ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ තොගුනෙන කාර්මික ව්‍යවසායයන් 475 ක් ආවරණය වන පරිදි ශ්‍රී ලංකා මහ

බැංකුව මගින් පවත්වන ලද 1999 වාර්ෂික කාර්මික නිෂ්පාදන සම්ක්ෂණය, රාජ්‍ය අංශයෙහි කර්මාන්ත නීමුවුම සහ ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් කර්මාන්තවල අපතයන දත්ත මෙම මූලයන් වේ. මෙම ඇඟ්නමේන්තුව තුළ කමින්ල් කර්මාන්ත නීමුවුම පමණක් අඩංගුව ඇති අනර තේ, රබර සහ පොල් සැකකීම් සහ කුඩා කර්මාන්ත යන අංශ දෙන ආවරණය වී තොමැත්ත. මූලත වශයෙන් සියයට 4.5 කින්ද, නාමික වශයෙන් සියයට 8.0 කින්ද කාර්මික නීමුවුමේ වූ වර්ධනයෙහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස කර්මාන්ත අංශයේ ගම් මිල දුරකථන සියයට 3.4 ක් විය.

කාර්මික නීමුවුමේහි වර්ධනය ප්‍රධාන වශයෙන්ම රෙඛිපිළි, ඇඟ්ලම් සහ සම් නිෂ්පාදන; ලෝහ තොවන බතිර නිෂ්පාදන; ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොල නිෂ්පාදන සහ සකස් කළ ලෝහ නිෂ්පාදන යන අංශ වලින් පිළිබඳ විය. කාර්මික නීමුවුමේහි වර්ධනයට මෙම කාණ්ඩ සියයට 95 කින් දෙක විය.

## පොදුගලික අංශයේ කර්මාන්ත

1998 වසරහි වූ සියයට 6.9 හා පසුදන කළ 1999 දී පොදුගලික අංශයේ කර්මාන්ත සියයට 5.3 කින් වර්ධනය වූ අතර එය 1999 පමණක් කාර්මික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 94 ක් විය. පසුදිය වසරහි වූ සියයට 6.4 ක් වර්ධනය හා

4.2 සංඛ්‍යා යටත  
පොදුගලික අංශයේ කාර්මික නිෂ්පාදන දුරකථන

කාණ්ඩය	දුරකථන						ප්‍රතිඵල එකතු
	1995	1996	1997	1998	1999(අ)	1998	1999(අ)
1. ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොල නිෂ්පාදන	155	166	171	188	193	9.7	2.7
ආහාර සහ වෙනත් මුද්‍රාන්	155	166	176	196	207	11.4	5.6
පාන වර්ග	160	183	177	207	199	16.8	-3.9
දුම්කොල නිෂ්පාදන	175	180	207	226	221	9.3	-2.2
2. රෙඛිපිළි, ඇඟ්ලම් සහ සම් නිෂ්පාදන	128	135	121	121	118	-0.2	-2.5
ඇඟ්ලම්	206	217	257	269	289	4.5	7.4
රෙඛිපිළි	223	235	284	297	322	4.7	8.4
සම් හාණි	171	174	191	199	198	4.3	-0.5
3. ද්ව හා ද්ව නිෂ්පාදන	162	172	193	196	203	1.7	3.6
4. කවිදිය හා කවිදි නිෂ්පාදන	170	165	165	163	168	-1.1	3.1
5. රුඩායිතික ද්‍රව්‍ය, බෙනිත තොර, රබර සහ ප්‍රාස්ටික නිෂ්පාදන	266	279	287	289	286	0.8	-1.0
රුඩායිතික ද්‍රව්‍ය, බෙනිත වර්ග සහ පොලාර	196	224	257	286	299	11.2	4.5
රබර	162	183	212	240	258	13.0	7.5
ජ්ලාස්ටික් සහ පිවිසි	181	213	253	274	279	8.3	1.8
බිජාබ, සන්ඩරන්සක ද්‍රව්‍ය සහ අනෙකුත්	161	182	210	227	252	8.2	11.0
6. ලෝහ තොවන බතිර නිෂ්පාදන	204	235	265	297	312	12.1	5.1
දියමතින් සැකකීම්	228	243	254	267	288	5.1	7.9
පිහාන් නිෂ්පාදන	280	270	260	237	274	-8.8	15.6
සිමෙන්ති	158	181	189	195	199	3.4	2.1
ගොඩැනැඩි ද්‍රව්‍ය සහ වෙනත්	199	212	232	276	285	18.8	3.3
7. මූලික ලෝහ නිෂ්පාදන	180	204	221	241	257	9.1	6.6
8. සකස් කළ ලෝහ නිෂ්පාදන	305	351	359	399	412	11.1	3.3
9. අනෙකුත් නිෂ්පාදන (අන් තුනක සඳහන් තොවු)	147	150	178	197	208	10.7	5.4
සියලුම කාණ්ඩ	193	221	250	262	280	4.8	6.9
	192	205	230	246	259	6.9	5.3

(අ) කාවකාලින

මූලයන් : ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව  
ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය

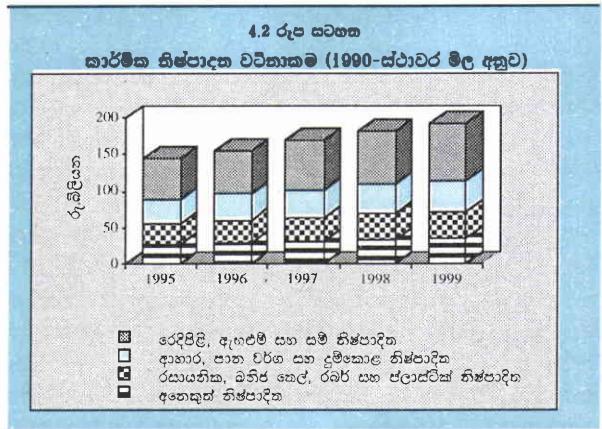
පසදාන කළ ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් කරමාන්ත සියයට 5.7 කින් වර්ධනය විය. 1998 වසරේහි වූ සියයට 7.5 පමණ පසදාන කළ ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් නොවන කරමාන්ත අංශයේ නිමුෂීම සියයට 5 කින් වර්ධනය විය.

1999 දී තීජ්පාදන ධාරිතාවය වැඩි වූවිද, ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ නොවන කරමාන්ත අංශයේ ධාරිතා උපයෝගනය 1998 දී වූ සියයට 84 කිට සියයට 83 දක්වා පුළු වශයෙන් පහන වැඩිණි. 1998 දී සියයට 13.3 ක් වූ ලාභයින්වයද 1999 දී සියයට 12.2 දක්වා අඩු විය. කරමාන්ත අංශයේ සම්පත් සේවා තීපුක්තිය සියයට 9 කින් වැඩි විය. 1999 වසරේදී ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් හා අයන් නොවන කරමාන්තයන්හි සේවා තීපුක්තිය පිළිවෙළින් සියයට 11 කින් හා සියයට 2 කින් වැඩි විය.

### ප්‍රධාන කාර්මික තීජ්පාදන අංශවල ක්‍රියාකාරක්තිවය

#### රේඛිපිළි, ඇගාලම් හා සම් තීජ්පාදන

පමස්ක කාර්මික තීජ්පාදනයන් සියයට 41 කට පමණ දෙක වෙළින් රේඛිපිළි ඇගාලම් සහ සම් තීජ්පාදන කාණ්ඩය 1999 දී සියයට 7.3 කින් වර්ධනය විය. පෙර වසරේහි වූ සියයට 4.5 ක වර්ධනයට සාපේශ්චව මෙය කැඳී පෙනෙන වර්ධනයකි. අවශ්‍ය ඇගාලම් අපනයන කරන රටවල දැඩි අපනයන ප්‍රයන්තයන් හේතුවෙන් අඩු වට්නාම්නින් පුත් අයිතම පදනා වූ තරගකාරින්වය වසරේ මුළු කාලය තුළ නොකළවා පැවැත්ති. විශේෂයෙන්ම වසරේ දෙවන හාගයේදී ලෝක වෙළඳම යථා තත්ත්වයට පත් විමන් පමණ ප්‍රධාන පෙළේ අපනයන තීජ්පාදකයින්ට උණුසුම් ඇදුම් සඳහා ප්‍රමාණවන් අපනයන ඇණුවුම් ලබා ගැනීමට හැකි විය. වැඩි වට්නාම්නින් පුත් අයිතම දෙයට තුළදී විය. ඇගාලම් සියයට 74 ක් වූ පැංශ උපයෝගන අනුපාතිකය ඉහළ ගියේය. 1998 සියයට 74 ක් වූ පැංශ උපයෝගන අනුපාතිකය, 1999 දී සියයට 80 ක් දක්වා වැඩි විය. ලබා ගත හැකි වූ පැංශ ප්‍රමාණය 1998 දී ඒකක දැ ලක් 327.7 ක් වූ අතර එය 1999 දී ඒකක දැ ලක් 388.3 දක්වා වැඩි විය. ඇමෙරිකා එකස්ත් ජනපදයට අපනයන විසා තීජ්පාදකයින් විසින් වසර තුළදී “විශ්වාස් විසා තොරතුරු තුමය” හඳුන්වා දෙනු ලැබේ. මේ තීජා දන්ත සම්පූෂණ වේගය සහ



සිදුවන තැක්කුව තීජා තරගකාරී වෙළඳපාලවල් වෙතින් අපනයන ඇණුවුම් ලබා ගැනීම පහසු විය. මෙම වෙළඳපාලවල් පදනා අඩු වට්නාම්නින් පුත් ඇගාලම් සැපයිමේදී බංගලාදේශය, වියට්නාමය හා විනය වැනි තීජ්පාදන පිරිවුය අඩු රටවල් ප්‍රමුඛස්ථානය ගනු ලැබේ.

අඩු තීජාකාරිත්වයක් පවතින කාණ්ඩයන්හි පැවති උපයෝගනය නොකළ පැංශ, පළමුව පැමිණෙන්නාට පළමුව දෙන පදනම යටතේ තීජ්පාදන අංශයේ තීජ්පාදන පැංශ මණ්ඩලය ගත් තීරණයෙහි පුත්ලිලයක් ලෙස වසරේ අග හාගයේදී පැංශ උපයෝගන අනුපාතිකය ඉහළ ගියේය. 1998 සියයට 74 ක් වූ පැංශ උපයෝගන අනුපාතිකය, 1999 දී සියයට 80 ක් දක්වා වැඩි විය. ලබා ගත හැකි වූ පැංශ ප්‍රමාණය 1998 දී ඒකක දැ ලක් 327.7 ක් වූ අතර එය 1999 දී ඒකක දැ ලක් 388.3 දක්වා වැඩි විය. ඇමෙරිකා එකස්ත් ජනපදයට අපනයන විසා තීජ්පාදකයින් විසින් වසර තුළදී “විශ්වාස් විසා තොරතුරු තුමය” හඳුන්වා දෙනු ලැබේ. මේ තීජා දන්ත සම්පූෂණ වේගය සහ

4.3 සංඛ්‍යා සටහන  
කාර්මික තීජ්පාදන වට්නාම්නි  
(පටන්නා මිල ගණන් අනුව)

කාණ්ඩය	රුපියල දෙනෙනු					ප්‍රතින්ද වෙනත	
	1995	1996	1997	1998	1999(ශ)	1998	1999(ශ)
1. ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොල තීජ්පාදන	54,927	68,209	75,713	86,994	94,687	14.9	8.8
2. රේඛිපිළි, ඇගාලම් සහ සම් තීජ්පාදන	104,602	117,539	146,500	165,443	178,844	12.9	8.1
3. දව හා දව තීජ්පාදන	1,929	2,171	2,299	2,511	2,715	9.2	8.1
4. සඩුදු හා සඩුදු තීජ්පාදන	4,595	5,069	5,462	5,593	5,854	2.4	4.7
5. රස්යාතික දුවා, බතිර කොල්, රෙර සහ ප්‍රායාජ්‍ය තීජ්පාදන	38,321	46,936	50,682	59,724	62,590	17.8	4.8
6. ලෝක නොවන බතිර තීජ්පාදන	16,740	18,997	21,403	23,830	26,830	11.3	12.6
7. මූලික ලෝක තීජ්පාදන	1,736	2,248	2,439	2,841	3,046	16.5	7.2
8. පක්ස් කුල ලෝක තීජ්පාදන, යන්තුසුව සහ ප්‍රවාහන උපකරණ	7,977	8,807	11,327	13,241	14,305	16.9	8.0
9. අනෙකුත තීජ්පාදන (අන් තැනක සඳහන් නොවූ)	5,271	6,183	7,324	8,137	9,002	11.1	10.6
<b>එකතුව</b>	<b>236,098</b>	<b>276,159</b>	<b>323,149</b>	<b>368,314</b>	<b>397,873</b>	<b>14.0</b>	<b>8.0</b>

(අ) මාවකාලික

ඩුලයන : ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව  
ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය



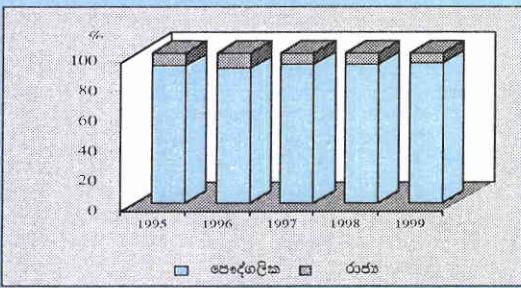






## 4.4 රුප සටහන

කාර්මික නිෂ්පාදනය තුළ පොදුකිරීක හා රාජ්‍ය අංශය සඳහා කොටස



වසර වැඩි කාලයක් තුළ යහපත් කාලගුණයක් පැවතීම හේතුවෙන් සීමාසහිත ලංකා දුරූප සමාගමේ නිමුවම 1999 දී කැපී පෙනෙන ලෙස සියයට 86 කින් වර්ධනය විය. වෙළෙදපොලෙහි තරගකාරී නිෂ්පාදන ප්‍රමාණ පැවති වාසියේ මිල ගණන්, සින් ගන්නා සුථිර ආසුරුම් හා වසර ගණනාවක් නිස්සේ අන් කර ගන් උසස් නිෂ්පාදන තනත්වියන් සීමාසහිත ලංකා දුරූප සමාගමේ වෙළෙදපොල කොටස ඉහළ නාංචා ගැනීමට උපකාරී විය. වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව ද්‍රව්‍ය කැපීම සඳහා වැඩි වන පුද්ගලයක් වෙත් කර දීමේ හේතුවෙන් රාජ්‍ය ද්‍රව්‍ය සංස්ථාවහි නිමුවම සියයට 4 කින් වර්ධනය විය. සංස්ථාව මගින් නිෂ්පාදන එම භාවිත හා දෙර හා ජනරාල රාජ්‍ය වැනි ගොනිතුයිලි ද්‍රව්‍ය නිමුවම වසර තුළදී රැඹෝ දෙපාර්තමේන්තු හා සංස්ථාව වැඩින් වූ ඉහළ ඉල්ලුම නිසා වැඩි විය.

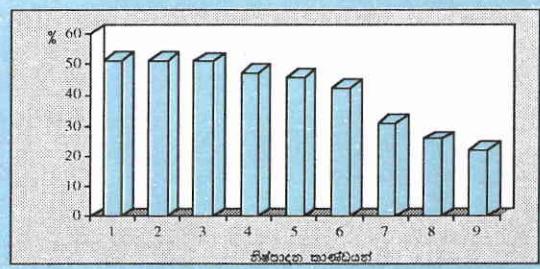
දත්ත ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතින නීතිකරණ වැඩසටහන යටතේ යන්ත්‍රයන් සඳහා තිරිම සඳහා නිෂ්පාදන අත්සුවේ හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකා රබර නිෂ්පාදන හා අපනායන සංස්ථාවහි නිමුවම පහත වැටුණි. ඉල්ලුම අඩු වීම හා නිෂ්පාදන වියදම ඉහළ යාම හේතුවෙන් සංස්ථාව තුළේ රබර නිෂ්පාදනය 1999 ජූලි සිට තනර කර ඇත. නීතිකරණ වැඩසටහන යටතේ රබර ආස්ථා අවසාන නිෂ්පාදන සඳහා දත්ත පවතින නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලිය පරිවර්තනය කර ඇත. යල් පැන ගිය නිෂ්පාදන කුම හේතුවෙන් අවසාන නිෂ්පාදනයන්ගේ තනත්විය පහළ යාම, ඉහළ නිෂ්පාදන පිරිවිය හා ආනයනිත හාන්ති විනින් වූ දින තරගකාරීන්වය තමුවේ ජාතික කටයුතු සංස්ථාවට අලෙවි දුෂ්කරණාවලට මූළුණුමට සිදු විය. වසර මූල්‍ය හාගයේදී පොයෝපේට් සඳහා වැවිලි අයෙන් වූ ඉල්ලුම අඩු වීම 1999 දී සීමාසහිත ලංකා පොයෝපේට් සමාගමේ නිමුවම අඩු වීමට ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු විය. උක් අඩු යුපුදුමෙහි අඩු වීම නිසා සීමාසහිත පෙවනගේ සිනි කරමාන්ත ආයතනයෙහි නිමුවම සියයට 2 කින් පමණ පුහු වශයෙන් පහත වැටුණි. උක් අඩු යුපුදුම් 1998 දී වූ මෙට්‍රික් ටොන් 197,000 සිට 1999 දී 192,000 අක්වා අඩු විය. උක් දුවිල තනත්විය පහළ යාමද නිමුවමේ අඩු වීමට හේතු විය.

### 4.3 එකතු කළ අගය හා බාරිතා උපයෝගනය

1999 දී කරමාන්ත අංශයෙහි එකතු කළ අගය තාමික වශයෙන් සියයට 10.8 කින් වැඩි විය. කරමාන්ත අංශයෙහි නිෂ්පාදන විටිනාකලෙහි ප්‍රතිශතයන් ලෙස 1998 දී සියයට 35.2 ක් වූ එකතු කළ අගය 1999 දී සියයට 36 අක්වා වැඩි විය. ව්‍යවසායකයන්ගේ කාරුයකුම මිල ප්‍රතිපත්ති හා අමු දුව්‍ය මිල පහළ යාම 1999 වසර තුළදී එකතු කළ අගය වැඩි විමට හේතු විය. වසර තුළදී එකතු කළ අගය මුළු විටිනාකලෙහි සියයට 4.5 කින් වැඩි විය. උයස් තාක්ෂණය හාවිතය සහ නිෂ්පාදන පිරිවිය පහළ යාම හේතුවෙන් රෙදිපිළි, ඇගල්ම් සහ සම් නිෂ්පාදනයන්හි එකතු කළ අගයෙහි අනුපාතය සියයට 45 කට වඩා වැඩි විය. රෙදිපිළි, ඇගල්ම් හා සම් නිෂ්පාදනයන්හි එකතු කළ අගය 1999 දී සියයට 30.9 ක් විය. අවම එකතු කළ අගය වූ සියයට 22.1 වාර්තා වූයේ රසායනික බනිජ තොල්, රබර සහ ජ්ලාස්ටික් නිෂ්පාදන කාණ්ඩයෙනි.

## 4.5 රුප සටහන

කාර්මික නිෂ්පාදනයෙහි එකතු කළ වටිනාකම ප්‍රතිශතය - 1999



- උපා තොත්ත මිනිත නිෂ්පාදන
- උපා තොත්ත මිනිත නිෂ්පාදන
- සුවාරු පාඨම්පාදන
- සුවාරු පාඨම්පාදන
- ඇංජිනේරු පාඨම්පාදන

1999 දී, ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් තොටි කරමාන්තයන්හි දනට පවත්නා බාරිතාවය සියයට 2.1 කින් තවදුරටත් පුළුල් විය. උයස් තාක්ෂණය හාවිතය වෙනුවෙන් ආනයන කරනු සුතු සඳහනා බලපැවැත්තු සහනයාදයි බඳු අනුපාත හා සහනයාදයි ජාතික ආරක්ෂක බඳු වැනි මූල්‍ය දීරිම් සියුම් වූ කරමාන්තකරුවේ වසර තුළදී මුළුන්ගේ නිෂ්පාදන බාරිතාවය

**4.5 සංඛ්‍යා පෙනෙන  
කරමාන්ත අංශයේ එකතු වූ අයය  
(පටන්නා මිල ගණන් අනුව)**

කාණ්ඩය	දැඩියේ දෙනෙන						ප්‍රතිශත වෙනස
	1995	1996	1997	1998	1999(ආ)	1998	
1. ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන	29,507	32,891	35,515	40,452	44,503	13.9	10.0
2. රෙදිපිළි, ඇඟල්ම් සහ සම් නිෂ්පාදන	24,859	31,184	40,514	47,494	55,263	17.2	16.4
3. දුව හා දුව නිෂ්පාදන	1,177	1,250	1,257	1,312	1,390	4.4	5.9
4. කඩදැසි හා කඩදැසි නිෂ්පාදන	2,458	2,580	2,633	2,578	2,664	-2.1	3.3
5. රසායනික දුව්, බතිර තෝල්, රබර සහ ජලාස්ථීක නිෂ්පාදන	6,898	8,957	10,745	14,274	13,832	32.8	-3.1
6. ලෝහ ලෝහ නිෂ්පාදන	9,726	10,537	11,600	12,463	13,817	7.4	10.9
7. මුළුක ලෝහ නිෂ්පාදන	347	450	598	710	777	18.7	9.4
8. සකස් කළ ලෝහ නිෂ්පාදන, යනුප්‍රසු සහ ප්‍රවාහන උපකරණ	4,547	4,809	5,924	6,779	7,367	14.4	8.7
9. අනෙකුත් නිෂ්පාදන (අන් තුනක සඳහන නොවූ)	2,319	2,763	3,157	3,426	3,799	8.5	10.9
එකතුව	81,838	95,421	111,943	129,488	143,412	15.7	10.8

(අ) භාවිතයා නිෂ්පාදන

මුළුය : ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

පුළුල් කළහ. සිමෙන්ති හා පිළන් හාංචි නිෂ්පාදන කරමාන්තයෙහි ධාරිතාවයෙහි පුළුල් වීමක් පෙන්වුම් කරම්න් ලෝහ නොවන බතිර නිෂ්පාදන කාණ්ඩයෙහි ධාරිතාවය සියයට 5.3 කින් පුළුල් විය. රෙදිපිළි කරමාන්තගාලා ප්‍රතිවුහගත කිරීමේ වැඩියෙන් යටතේ රෙදිපිළි කමිහල්වල ධාරිතාවය පුළුල් වීමේ හේතුවෙන් වසර තුළදී රෙදිපිළි කරමාන්තයෙහි ධාරිතාවය වැඩි විය. කඩදැසි හා කඩදැසි නිෂ්පාදන (සියයට 4.1), - සකස් කළ ලෝහ නිෂ්පාදන (සියයට 5.0), රසායනික රබර සහ ජලාස්ථීක නිෂ්පාදන (සියයට 3.5) සහ ආහාර පාන වර්ග සහ දුම්කොළ (සියයට 1.2) යන කාර්මික කාණ්ඩයන්හි ධාරිතාව පුළුල් වීම සාපේක්ෂ වශයෙන් ඉහළ මට්ටමක පැවැතිනි. වසර මුළු හාගයේදී කාර්මික නිෂ්පාදනය මත්දගාමී වීමේ හේතුවෙන් කරමාන්ත අංශයෙහි සමස්ත ධාරිතාව උපයෝගනය 1998 දී වූ සියයට 84 සිට 1999 දී සියයට 83 දක්වා පුළු වශයෙන් පහත වැඩිනි.

#### 4.4 නිෂ්පාදන පිරිවැය, ලාභදින්වය සහ සේවා නියුත්ක්තිය

ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ නොවන පෙෂ්දගුණික අංශයෙහි පාමානා ලාභ අනුපාතය 1998 දී වූ සියයට 13.3 සිට 1999 දී සියයට 12.2 දක්වා ඇති විය. ආයතන 475 ක් අඩුවෙන් 1999 දී පවත්වන ලද කාර්මික සම්භානුයට අනුව මුළු නිෂ්පාදන පිරිවැය හා නිෂ්පාදන වටිනාම අතර වෙනස පදනම් කරගතේ, ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් නොවන අංශයේ ලාභ අනුපාතය ඇස්කීමින්තු කර ඇත. දේහිය හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොලෙහි මිල ගණන්වල මත්දගාමී වර්ධනය ලාභදින්වය ඇති වීමට හේතු විය. විශේෂයෙන් නැගෙනහිර ආයියාකික රට වලින් ඇති මිල ගණන්වලට ආනයනය කළ හාංචි හේතුවෙන් දේහිය වෙළඳපොලෙහි මිල ගණන් ඇති වූ අතර තරඟකාරීවය පටන්වා ගැනීම සඳහා නිෂ්පාදකයින් ජාත්‍යන්තර

ගැඹුම්කරුවන්ට ඉහළ වට්ටම් පිරිනැමුහ. කෙසේ වූවද, නිෂ්පාදන මිල ඇති වීමෙන් ලාභයාක්ෂණීය අංශයායියක බලපෑම, ලෝක වෙළඳපොලෙහි ඇමු දුව් මිල ඇති වීමෙන් කරමක්දරට සමහන් කිරීමට හේතුවිය. 1999 දී නිෂ්පාදන වියදමේහි ප්‍රතිනෙයක් ලෙස ඇමු දුව් මිල ගණන් ප්‍රතිනෙ ඒකක 2.5 කින් ඇති විය. පිරිවැය ඇති විට ගැනීමේ තුම හැඳුන්වා දීමෙන් සහ කාර්යක්ෂමතාවය ඉහළ නැංවීමෙන්, බොහෝ කාර්මික කාණ්ඩ පහළ නිෂ්පාදන මිල ගණන් නිසා ඇතිවිය හැකිව තිබු ලාභයාක්ෂණීය ඇති වීමේ ප්‍රවාහනයාවය ඇති කර ගන්න. ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොළ; රෙදිපිළි, ඇඟල්ම් සහ සම් නිෂ්පාදන සහ රසායනික රබර සහ ජලාස්ථීක නිෂ්පාදන යන කාර්මික කාණ්ඩයන්හි පිරිවැය කැඳී පෙනෙන ලෙස ඇති විය. ලාභයාක්ෂණීය, රෙදිපිළි ඇඟල්ම් සහ සම් නිෂ්පාදන කාණ්ඩයෙහි වූ සියයට 17.0 සිට ලෝහ නොවන බතිර නිෂ්පාදන කාණ්ඩයෙහි වූ සියයට 8.8 ක පරායනයක් තුළ පැවැතිනි. ඇමු දුව් මිල පහළ යාම මෙන්ම කාර්යක්ෂම මිල ප්‍රතිතත්ත් හේතුවෙන්, ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් නොවන කරමාන්තයන්හි විශාලතම උප අංශය වන ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොළ කාණ්ඩයෙහි පිරිවැය 1998 දී වූ සියයට 12.5 සිට 1999 දී සියයට 12.8 දක්වා වැඩි විය. අනෙකුත් නිෂ්පාදන (අන් තුනක සඳහන් නොවූ) කාණ්ඩයෙහි ලාභයාක්ෂණීය ඇතිවැය 1998 දී වූ සියයට 10.4 සිට 1999 දී සියයට 11.8 දක්වා පුළු වශයෙන් වැඩි විය. 1999 දී අනෙකුත් සියලුම කාණ්ඩවල ලාභයාක්ෂණීය ඇති විය. අපනයන මිල ගණන් ඇති වීමේ හේතුවෙන් රෙදිපිළි ඇඟල්ම් සහ සම් නිෂ්පාදන කාණ්ඩයෙහි ලාභයාක්ෂණීය ප්‍රතිනෙ ඒකක 3.9 ක් වූ විශාලතම පහන වැඩිම වාර්තා විය. කෙසේ වූවද, මෙම කාණ්ඩයෙහි වූ සියයට 17 ක ලාභයාක්ෂණීය අනෙකුත් සියලුම කාණ්ඩ අතර ඉහළම ලාභ අනුපාතය විය.

1999 දී ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් නොවන කරමාන්තයන්හි සමස්ත ගුම්පාල වශයෙන්

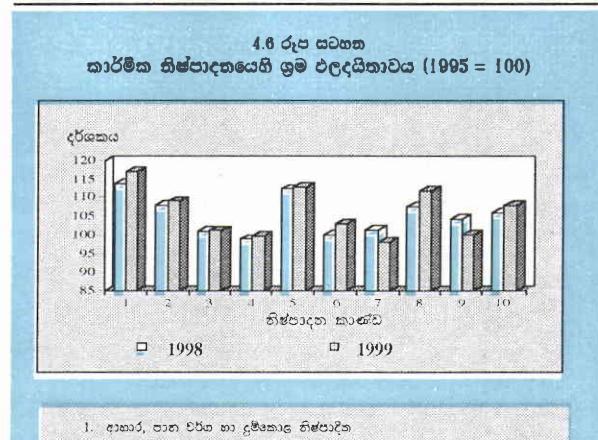


වපර තුළදී බලගක්ති වියදම සියයට 8.1 කින් වැඩි විය. 1998 දී මූල්‍ය නිෂ්පාදන පිරිවූයෙන් සියයට 4.7 ක් ව පැවති බලගක්ති පිරිවූය 1999 දී සියයට 4.6 ක් දක්වා යුතු වශයෙන් අඩු විය. රේඛිලි ඇශලම් සහ සම් නිෂ්පාදන; ආහාර පාන වර්ග සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන සහ රසායනික රබර සහ ජ්ලාඡරින් නිෂ්පාදන යන කාරුණික කාණ්ඩයන් ඇතුළු බොහෝ කාරුණික කාණ්ඩයන්හි මූල්‍ය නිෂ්පාදන පිරිවූයෙහි බලගක්ති වියදම කොටස ඇඩු විය. ලෝහ තොවන බනිජ නිෂ්පාදන කාණ්ඩයේ මූල්‍ය නිෂ්පාදන පිරිවූයෙහි බලගක්ති වියදම් කොටස සියයට 15 කට වඩා වැඩි විය. බලගක්ති පිරිවූය, දැව හා දැව නිෂ්පාදන හා මූලික ලෝහ නිෂ්පාදන යන නිෂ්පාදන කාණ්ඩයන්හි සමඟේ නිෂ්පාදන පිරිවූයෙහි ප්‍රධාන මුළුයක් විය. ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන සහ සියායන්හි මූල්‍ය නිෂ්පාදන පිරිවූයෙන් බලගක්ති වියදම් කොටස පහළ මට්ටමක පැවතිනි.

1999 දී ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් තොවන කර්මාන්තයන්හි පොලී වියදම සියයට 11 කින් ඉහළ ගියෙයි. මූල්‍ය නිෂ්පාදන පිරිවූයෙන් පොලී වියදම් කොටස සියයට 2.8 ක් ව තොවනස්ට පැවතිනි. උසස් තාක්ෂණය දීර්ඝත්වීමේ වැඩසටහන යටතේ අංශන් ව්‍යාපෘති පිළිවුරීම හා පවත්නා ව්‍යවසායන්ගේ බාහිතාවය යුතුල් විම වපර තුළදී යෙය සෙදානා වූ ඉල්ලුම වැඩි විමට සේනු විය. දැව හා දැව නිෂ්පාදන; කඩියි හා කඩියි නිෂ්පාදන; ලෝහ තොවන බනිජ නිෂ්පාදන සහ රසායනික, රබර සහ ජ්ලාඡරින් නිෂ්පාදන යන කාරුණික කාණ්ඩයන්හි මූල්‍ය නිෂ්පාදන පිරිවූයෙන් පොලී වියදම් කොටස සියයට 4 කට වඩා අධික විය. ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන සහ රේඛිලි ඇශලම් හා සම් නිෂ්පාදන යන කාරුණික කාණ්ඩයන්හි පොලී වියදම් කොටස පහළ මට්ටමක පැවතිනි.

### කර්මාන්තයන්හි ගුම් එලදෙශනාවය

ਆයෝජන මණ්ඩලයට අයන් තොවන කර්මාන්තයන්හි මිනිස් පැයක එකතු කළ විටනාකමේ මුරන අගයෙහි වෙනස පදනම් කරගෙන ඇස්කාලීත්තු තර ඇති ගුම් එලදෙශනාවය



1. ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන
2. රේඛිලි, ඇශලම් සහ සම් නිෂ්පාදන
3. දැව හා දැව නිෂ්පාදන
4. කඩියි හා කඩියි නිෂ්පාදන
5. රසායනික ද්‍රව්‍ය, බනිජ ගේල්, රබර සහ ජ්ලාඡරින් නිෂ්පාදන
6. ඇත්‍යා මානව සේවා නිෂ්පාදන
7. මූලික ලෝහ නිෂ්පාදන
8. පක්ක කළ තාක්ෂණයන්
9. ණන් නිෂ්පාදන පදනම් නිෂ්පාදන
10. ප්‍රස්ථා දුරකථන

1999 දී සියයට 1.9 කින් ඉහළ ගියෙයි. නව තාක්ෂණය හා යන්තුස්සු හදුන්වා දීම, පහළ හා මධ්‍යම මට්ටමකේ කළමනාකරණය අතර ගුම් එලදෙශනාවය වැඩි නිරිමේ වාස පිළිබඳව දකුවන් නිරිම, ගුම්කියකු සෙදානා වූ ප්‍රාග්ධනයෙහි ක්‍රියික වර්ධනය, පුහුණුවීම් යුතුල් නිරිම, ඉහළ පරිපාලන ක්‍රමෝපායයන් හා විනා නිරිම සහ ඇතුම් අවස්ථාවල අනිරිත්ත පෙළිකයන් ඉවත් නිරිම නියා කර්මාන්ත අංශයෙහි ගුම් එලදෙශනාවය වැඩි විය. නිෂ්පාදනයන් විසින් අනුගමනය කළ අපනේ යම් ඇඩු නිරිමේ වැඩසටහන්, බලගක්ති පිරිමුදුම් ක්‍රම, වැඩි නිරිම සෙදානා අවශ්‍ය පරිසරයක් ඇති නිරිම සහ සේවකයන් සමඟ යහපත් සේවක සම්බන්ධතා ඇති කර ගැනීම වැනි විටව ක්‍රමෝපායයන්ද ගුම් එලදෙශනාවය වැඩි විමට සේනු විය. කොයේ ව්‍යුවද, වපර මූල්‍ය භාගයේ පසුබැම්ව

4.8 සංඛ්‍යා සටහන  
ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් කොටස පොලුගලීක අංශයේ කර්මාන්තවල ගුම් එලදෙශනා දරයකය(අ)

සාකච්ඡා	1998	1999	ප්‍රතිශත විනා
1. ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන	113.9	117.1	2.8
2. රේඛිලි, ඇශලම් සහ සම් නිෂ්පාදන	107.8	109.0	1.1
3. දැව හා දැව නිෂ්පාදන	101.3	101.4	0.1
4. කඩියි හා කඩියි නිෂ්පාදන	99.0	100.0	1.0
5. රසායනික ද්‍රව්‍ය, බනිජ ගේල්, රබර සහ ජ්ලාඡරින් නිෂ්පාදන	112.5	113.0	0.4
6. ලෝහ තොවන බනිග නිෂ්පාදන	100.3	103.2	2.9
7. මූලික ලෝහ නිෂ්පාදන	101.6	98.0	-3.5
8. පක්ක කළ ලෝහ නිෂ්පාදන, යන්තුස්සු සහ ප්‍රවාහන උපකරණ	107.5	112.1	4.3
9. අනෙකුත් නිෂ්පාදන (අන් තැනක යදහන් තොගු)	104.4	100.2	-4.0
එකතුව	106.0	108.0	1.9

(අ) ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් තොවන ආයතන 475 කින් ලැබේ ඇති ආයතන මත පදනම් වී ඇති.

ලක් වූ වෙළදපොල කත්ත්වයන් හේතුවෙන් බොහෝ කරමාන්තයන්හි ධාරිතා උපයෝගනය අඩු මට්ටමක පැවැති නිසා මෙම පියවරවල සම්පූර්ණ එල නොලා ගැනීමට කරමාන්ත අංශයට තොහැකි විය. බොහෝ කාර්මික කාණ්ඩයන්හි එකතු කළ අගයෙහි වැඩි විම හා එලදීනාවය ඉහළ යාම අතර අනෙකුනා සම්බන්ධතාවයන් විය. ආහාර, පාන විරශ සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන (පියයට 2.8), සකස් කළ ලෝහ නිෂ්පාදන (පියයට 4.3), ලෝහ නොවන බෙනිජ නිෂ්පාදන (පියයට 2.9) සහ රේඛිලි ඇඟල්ම් සහ සම් නිෂ්පාදන (පියයට 1.1) යන කාර්මික කාණ්ඩයන්හි පුම එලදීනාවය වැඩි විය. මුළුක ලෝහ නිෂ්පාදන කාණ්ඩය සහ අනෙකුන් නිෂ්පාදන කාණ්ඩයන්හි පුම එලදීනාවය පහළ වැඩුණි.

### කරමාන්තයන්හි සේවා නියුත්තිය

අපනයනාහිමුව කරමාන්තයන්හි සේවා නියුත්ති අවස්ථා පුරුද් විම සලකුණු කරමින් කරමාන්ත අංශයෙහි සේවා නියුත්තිය 1999 දී පියයට 9 කින් ඉහළ ශිල්ය. ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ හා ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ නොවන කරමාන්තයන්හි සේවා නියුත්තිය පිළිවෙළින් පියයට 11කින් හා පියයට 2 කින් වැඩි විය. ඇඟල්ම් ක්මිහල් 50 වැඩිස්වහන ප්‍රියාන්මක විම හා පවත්නා කරමාන්තයන්හි පුරුද් විමන් සමඟ ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ ගැනෙන ඇඟල්ම් කරමාන්තවල සේවා නියුත්ති අවස්ථා ඉහළ ශිල්ය. පුදුණු හා නුදුවුණු පුමය පිහි විමේ හේතුවෙන් අපනයන පැකසුම් කළපයන්හි හා නාගරික පුදේශවල පිහිටි ඇඟල්ම් කරමාන්තකරුවන්ට මුවන්ගේ කම්පිල්වල වූ පියල් ඇඟරුණු පිරවීමට තොහැකි විය. වසර තුළදී ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් තොවන පියල්ම කාර්මික කාණ්ඩයන්හි සේවා නියුත්තිය ඉහළ ශිල්ය. කඩියි හා කඩියි නිෂ්පාදන; රේඛිලි ඇඟල්ම් හා සම් නිෂ්පාදන; මුළුක ලෝහ නිෂ්පාදන යන කාර්මික කාණ්ඩයන්හි පුම අවශ්‍යාත්තය කර ගැනීම්

ඉහළ මට්ටමක පැවතිනි. තවින යන්ත්‍රපූරු හාවිතය සමග අතිරික්ත ගුමය අඩු කර තිබියදීන් මස් සැකසුම්, බිජ්බි සහ කිරී නිෂ්පාදන කරමාන්තයන්හි පුම අවශ්‍යාත්තය කර ගැනීම ඉහළ යාමේ හේතුවෙන් ආහාර, පාන විරශ සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන කාණ්ඩයන්හි සේවා නියුත්තිය පියයට 1.9 කින් ඉහළ ශිල්ය. ප්‍රධාන පෙළේ නිෂ්පාදකයකු විසින් තුදුන්වා දෙනු ලැබූ සැවිච්චවෙන් විශාල යාමේ ක්‍රමය හේතුවෙන් දුම්කොළ සැකසීමේ අංශයෙහි සේවා නියුත්තිය සැකසීමේ හා සිනි නිෂ්පාදන කරමාන්තයන්හි සේවා නියුත්තිය අවසර තුදුදී අඩු විය. මුදුණ හා ඇඟරුම් කරමාන්තයන්හි ඉහළ පුම අවශ්‍යාත්තය කර ගැනීම පිළිනැඹු කරමින් කඩියි හා කඩියි නිෂ්පාදන කරමාන්තයන්හි සේවා නියුත්තිය පියයට 4.6 කින් වැඩි විය. රසායනික, රබර හා ප්ලාස්ටික් නිෂ්පාදන කාණ්ඩයන්හි විසින් විරශ, ප්ලාස්ටික් හා රබර නිෂ්පාදන යන උප අංශයන්හි සේවා නියුත්ති අවස්ථා වැඩි වශයෙන් සැලැනිය.

### 4.5 ආයෝජන

#### විදේශ ආයෝජන

1999 වසර තුදුදී ශ්‍රී ලංකාවට සැළකිය යුතු විදේශ ආයෝජන ප්‍රමාණයක් ඇද ගැනීමට නැති විය. තව ව්‍යාපෘති සඳහා ඇද්ධ විදේශීය හිමිකම් ගලාඕීම් සහ විදේශීය කොටස්කරුවන්ගේ අත්තිකාරම් වශයෙන් නිර්වචනය කළ සඡ්‍ය විදේශ ආයෝජන ප්‍රමාණය 1998 දී වූ රුපියල් ද ලක්ෂ 9,689 සිට 1999 දී රුපියල් ද ලක්ෂ 16,261 ක් දක්වා පියයට 68 කින් වැඩි විය. එය වසරක් තුදුදී වූ වාර්තාගත ඉහළම ආයෝජන ප්‍රමාණය විය. ආයෝජන ඉහළ තැබීම පිළිබඳ වශයෙහි පැවැත්ත ඇති ප්‍රධානතම රාජ්‍ය ආයතනය වන ආයෝජන මණ්ඩලය 1999 වසර තුදුදී

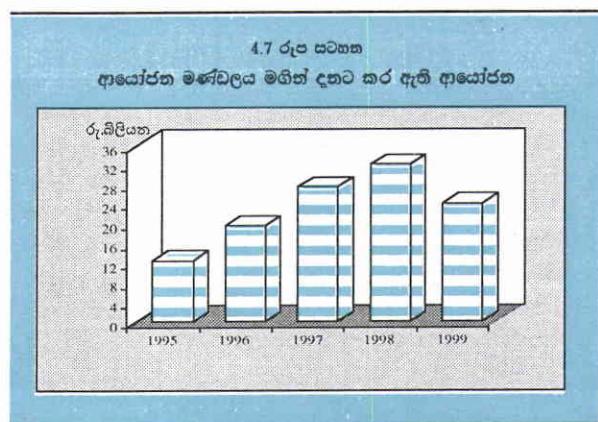
4.9 යාක්‍රම සටහන  
පොදුගැනීම අංශයේ කරමාන්තවල සේවා නියුත්තිය

කාණ්ඩය	1998	1999	ජ්‍යිත්ත එනක
(i) ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන තොවන පොදුගැනීම අංශයේ කරමාන්ත(අ)			
1. ආහාර, පාන විරශ සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන	26,477	26,981	1.9
2. රේඛිලි, ඇඟල්ම් සහ සම් නිෂ්පාදන	32,150	32,950	2.5
3. දව හා ද්‍රව නිෂ්පාදන	2,164	2,214	2.3
4. කඩියි හා කඩියි නිෂ්පාදන	6,971	7,291	4.6
5. රසායනික ද්‍රව්‍ය, බෙනිජ තොවන, රබර සහ ප්ලාස්ටික් නිෂ්පාදන	20,866	21,175	1.5
6. ලෝහ තොවන බෙනිජ නිෂ්පාදන	12,224	12,317	0.8
7. මුළුක ලෝහ නිෂ්පාදන	789	835	5.8
8. සකස් කළ ලෝහ නිෂ්පාදන, යන්ත්‍රපූරු සහ ප්‍රවාහන උපකරණ	9,990	10,095	1.1
9. අනෙකුත් නිෂ්පාදන (අන් තැනක පදනම් තොවා)	5,751	5,941	3.3
අනු එකතුව	117,382	119,799	2.1
(ii) ආයෝජන මණ්ඩල ව්‍යවසායයන්	294,381	327,059	11.1
මුළු එකතුව	411,763	446,858	8.5

(අ) ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ තොවන ආයතන 475 කින් ලැබූ ඇති තොරතුරු මත පදනම් වි ඇති.

ලිංග : ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

මිස්ලේලියාව, එක්සන් රාජධානීය, රජානය, ඉන්දියාව, ඉන්ද්‍යනීයියාව සහ ඇමරිකා එක්සන් ජනපදය යන රට විලින් සැලකිය යුතු ආයෝජන ප්‍රමාණයක් ඇද ගැනීමට සමත් විය. ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් 1999 දී ආයෝජන ඉහළ නුගීම සඳහා දකුණු කොරියාව, ඉන්දියාව, ස්විච්නය, නොරුවේ, පිශාන්තපුරුව, මිස්ලේලියාව, ඇමරිකා එක්සන් ජනපදය, තායිවානය, ඉතාලිය සහ ස්විච්සර්ලන්තය යන රටවලට දා මණ්ඩල පිටත් කර යවත ලදී. අපේක්ෂිත ආයෝජන ප්‍රමාණය රුපියල් දා ලක්ෂ 1,408 කින් යුත් ඇමරිකා එක්සන් ජනපද දී “සන්මෙදෙනු සිස්ටම්” ආයතනය, අපේක්ෂිත ආයෝජන ප්‍රමාණය රුපියල් දා ලක්ෂ 70 කින් යුත් මාදුරුමය කුඩා විදුලිබලාගාර 3 භා අපේක්ෂිත ආයෝජන ප්‍රමාණය රුපියල් දා ලක්ෂ 2,816 කින් යුත් “මායිව කරමානත් පුවාල් කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය” වැනි තව ව්‍යාපෘති ද ඇතුළත්ව විශාල ප්‍රමාණයේ ව්‍යාපෘති ගණනාවක් මෙරටට ගෙන්වා ගැනීමට මෙම දා මෙහෙරවල් සමත් විය. 1999 දී ආයෝජන මණ්ඩලයට අයන් කරමානත්තයන්හි දහාට කර ඇති ආයෝජන ප්‍රමාණය 1998 දී වූ රුපියල් දා ලක්ෂ 151,206 සිට 1999 දී රුපියල් දා ලක්ෂ 176,020 දක්වා සියයට 17.2 කින් වැඩි වී ඇත.



ආයෝජන මණ්ඩල පනතේ 17 වන වගකනීය යටතේ ආයෝජන මණ්ඩලය 1998 දී අනුමත කළ රුපියල් දා ලක්ෂ 104,024 ක ආයෝජනයන් සහිත ව්‍යාපෘති 405 භා සයදාන කළ 1999 දී රුපියල් දා ලක්ෂ 103,915 ක විවිධ ආයෝජනයන්ගෙන් සමන්විත ව්‍යාපෘති 342 ක් අනුමත කර ඇත. 1999 වර්ෂය අවසානය වනත්ව අනුමත කර තිබූ මූල්‍ය ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව 3,003 ක් විය. 1999 දී අනුමත කළ මූල්‍ය ආයෝජන ප්‍රමාණයක් අන්තර්ගත විදේශ ආයෝජන ප්‍රමාණය රුපියල් දා ලක්ෂ 57,142 ක් හෙවත් මූල්‍ය ආයෝජනයන්ගෙන් සියයට 55 ක් විය. 1999 දී අනුමත කළ ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාවන් 82 ක් මූලමහින්ම විදෙශ හිමිකම් සහිත ව්‍යාපෘති 100 ක් බැඳි ව්‍යාපාරය, 160 ක් මූලමහින්ම දේශීය හිමිකම් සහිත ව්‍යාපාරය විය. අනුමත කළ ව්‍යාපෘති විලින් සැපයෙන මූල්‍ය රුපියල් විසින් රුපියල් දා ලක්ෂ 60,950 ක් වෙයි ඇස්තම්පීන්තු කර ඇත. රෙපිලික්, ඇගලම්

හා සම් නිෂ්පාදිත කාණ්ඩයෙහි අනුමත කළ ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව 1998 දී වූ 132 සිට 1999 දී 51 දක්වා ඇතු විය. යොවා අංශයෙහි අනුමත කළ මූල්‍ය ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව 185 ක් වූ අතර ඉන් වැඩි ප්‍රමාණයක් මැදුකාග දියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘති විය. 1999 දී රජය මගින් මැදුකාග දියුණු කිරීමේ කරමාන්තයට විශේෂ දීර්ඝ ගැනීමේ දෙනු ලැබේ. රෝගික, බහිජ තෙල්, රබර සහ පළාස්ටික් නිෂ්පාදන; ආහාර, පාන විරශ සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන සහ ලෝහ නොවන බහිජ නිෂ්පාදන ආයෝජනයක් අනුමත විය.

1999 දී ආයෝජන මණ්ඩලය සමග හිටිය ගත් ව්‍යාපෘතින්හි ආයෝජනය කැඩී පෙනෙන ලෙස සියයට 45 කින් වැඩි විය. 1998 වසරේ දී ආයෝජන මණ්ඩලය හිටිය ගත් රුපියල් දා ලක්ෂ 46,772 ක ආයෝජන විවිධකමත් සහිත ව්‍යාපෘති 230 සංග්‍රහ සැයිල්මේදී 1999 වසරේදී රුපියල් දා ලක්ෂ 67,998 ක විවිධකමත් සහිත ව්‍යාපෘති 207 ක් සයදා හිටිපුම් අන්සන් කරන ලදී. මේ අනුව 1999 වසර අවසානය වනත්ව අන්සන් කළ මූල්‍ය හිටිපුම් සංඛ්‍යාව 1,887 ක් බවට පත් විය. මෙහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් හිටිසගන් ව්‍යාපෘතියක සාමාන්‍ය ආයෝජන ප්‍රමාණය 1998 දී වූ රුපියල් දා ලක්ෂ 203 සිට 1999 දී රුපියල් දා ලක්ෂ 328 දක්වා වැඩි විය. හිටිය ගත් ආයෝජනයන්හි විදේශීය ආයෝජන ප්‍රමාණය රුපියල් දා ලක්ෂ 42,350 ක් හෙවත් මෙම ව්‍යාපෘතිවල මූල්‍ය ආයෝජන විවිධකමත් සියයට 62 ක් විය. හිටිය ගත් ව්‍යාපෘතින් මගින් ජනනය කළ භැංකි යොවා නියුක්ති අවස්ථා ගණනා පුද්ගලයින් 42,838 ක් ලෙස ඇස්තම්පීන්තු කර ඇත. රෙපිලික්, ඇගලම් සහ සම් තිෂ්පාදන; රෝගි, තෙල්, රබර හා ජ්ලාස්ටික් නිෂ්පාදන; ආහාර පාන විරශ සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන යන කාර්මික කාණ්ඩ සහ මැදුකාන දියුණු කිරීමේ කරමාන්ත 34 ක් ඇතුළත් යොවා අංශයෙහි ව්‍යාපෘතින් මෙම ආයෝජන ආකර්ෂණය කර ගැනීමට සමන් විය. සැවුන් එකියා ගෙවීවේ ටරිතිනල් ප්‍රසිවට උමිට්ටි (රුපියල් දා ලක්ෂ 15,363), කලම්පූ පවර ප්‍රසිවට උමිට්ටි (රුපියල් දා ලක්ෂ 4,863), සියල්‍යා ඩිව්ලප්මන්ට් ප්‍රසිවට උමිට්ටි (රුපියල් දා ලක්ෂ 3,949) ක් ඇතුළත්ව මූල්‍ය ආයෝජන විවිධකම රුපියල් දා ලක්ෂ 1,000 කට වඩා වැඩි ව්‍යාපෘති 11 ක් මේ අතර විය. 1999 අවසානය වනත්ව හිටිය ගත් මූල්‍ය ව්‍යාපෘති විලින් රුපියල් දා ලක්ෂ 145,795 ක විවිධකමත් යුත් ව්‍යාපෘතියන් 1,070 ක් වාණිජ කටයුතුවල තිරත්ව සියිල්ය. මෙම ව්‍යාපෘතියන්ගේ භැංකි යොවා නියුක්ති අවස්ථා ගණනා පුද්ගලයින් 294,957 ක් ලෙස ඇස්තම්පීන්තු කර ඇත. කටයුතායක අපනායන සැකසුම් කළාපයේ ව්‍යවසායයන් 96 ක්ද, බිජාගම අපනායන සැකසුම් කළාපයේ 60 ක් ද, කොරෝල අපනායන සැකසුම් කළාපයේ 11 ක් ද, මොවක අපනායන සැකසුම් උද්‍යුතයෙහි 4 ක් ද, මීරිගම අපනායන සැකසුම් කළාපයේ 4 ක් ද, මහනුවර කරමාන්තපුරයෙහි 4 ක් ද, සිතාවක කාර්මික ප්‍රාග්‍රයෙහි 6 ක් ද, ව්‍යුහාධිව්‍ය අපනායන සැකසුම් කළාපයේහි 880 ක් ස්ථානගතව සිංහල්.

**4.10 පෙනු සටහන**  
**ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය මගින් දැනට කර ඇති ආයෝජන (අ)**

කාණ්ඩය	චායාපති පාඨමාලා		විදේශ ආයෝජන (රු.ල.ං.)		මුළු ආයෝජන (රු.ල.ං.) (කා)	
	1998(කා)	1999(කා)	1998(කා)	1999(කා)	1998(කා)	1999(කා)
1. ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොල තීජපාදින	149	147	5,200	5,475	11,392	11,801
2. රේඛිලි, ඇගල්ම් සහ සම් තීජපාදින	386	417	16,819	18,248	25,021	28,630
3. ද්‍රව්‍ය හා ද්‍රව්‍ය තීජපාදින	26	25	671	578	935	973
4. කඩදසි හා කඩදසි තීජපාදින	22	21	461	489	649	698
5. රුසායනික ද්‍රව්‍ය, බෙනිජ තොල්, රබර සහ ජ්ලාස්ටික් තීජපාදින	101	100	7,121	7,930	9,370	10,329
6. ලෝහ නොවන බෙනිජ තීජපාදින	66	63	3,044	4,081	4,841	6,999
7. සකස් කළ ලෝහ තීජපාදින, යන්ත්‍රපූඩු සහ ප්‍රවාහන උපකරණ	35	38	2,832	4,703	3,616	5,661
8. අනෙකුත් තීජපාදින (අන් තැනක සඳහන් නොවූ)	171	158	5,646	5,105	8,853	8,225
9. සේවා	402	430	58,438	70,363	86,529	102,704
<b>එකතුව</b>	<b>1,358</b>	<b>1,399</b>	<b>100,232</b>	<b>116,972</b>	<b>151,206</b>	<b>176,020</b>

(අ) වර්ග අවසානය එකතු හි අය

(ආ) ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩල පනතේ 17 වන වගන්තිය යටතේ අනුමත කරන ලද ව්‍යාපෘති

(ඇ) සංඝැරින

(ඈ) කාවකාලික

මූලය : ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය

ආයෝජන මණ්ඩල පනතේ 16 වැනි වගන්තිය (සාමාන්‍ය තීකිය) යටතේ ආයෝජන මණ්ඩලය 1998 වසරදී අනුමත කළ රුපියල් දැය ලක්ෂ 5,856 ක් ආයෝජනයන්ගේන් සමන්විත ව්‍යාපෘති 93 ක් හා සපුදන කළ 1999 දී රුපියල් දැය ලක්ෂ 3,391 ආයෝජන විවිධාකමක් ඇති ව්‍යාපෘති 136 ක් අනුමත කර ඇති. 1999 දී අනුමත කළ මුළු ආයෝජන ප්‍රමාණයෙන් රුපියල් දැය ලක්ෂ 2,481 ක් හෙවත් පියයට 73 ක් විදේශ මූලයන්ගේන් ලැබුණි. මේවායින් ව්‍යවසායයන් 72 ක් මුළුමහින්ම විදේශකයින්ට අයන් වූ අතර, 64 ක් බැඳු ව්‍යාපාරයන් විය. 1999 අවසානය වනවිට ව්‍යාපිත කෙටුවුවේ තීරකව සිටි ව්‍යවසායයන් ගණනා 471 ක් විය. මෙම ව්‍යාපෘති වල ඇයෙකුම්තුගත මුළු ආයෝජන ප්‍රමාණය රුපියල් දැය ලක්ෂ 19,668 ක් වූ අතර මින් රුපියල් දැය ලක්ෂ 10,561 ක් හෙවත් පියයට 54 ක් විදේශ මූලයන්ගේන් ලැබුණු එවා විය. මෙම ව්‍යාපෘතින්ගේන්

සැපයිය හැකි සේවා තීපුක්කි අවස්ථා ගණන පුද්ගලයන් 38,889 ක් ලෙස ඇයෙකුම්තු කර ඇති. රේඛිලි, ඇගල්ම් සහ සම් තීජපාදින; ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොල තීජපාදින; රුසායනික බෙනිජ තොල්, රබර සහ ජ්ලාස්ටික් තීජපාදින සහ සකස් කළ ලෝහ තීජපාදින යන අංශවල ප්‍රධාන වශයෙන් මෙම ආයෝජනයන් කර තිබුණි.

**දේශීය ආයෝජන**

ආයෝජන මණ්ඩල පනතේ 17 වගන්තිය යටතේ අනුමත කළ ව්‍යාපෘතින්හි දේශීය ආයෝජන ප්‍රමාණය, 1998 දී වූ පියයට 42 පිට 1999 දී පියයට 45 දකවා මුළු වශයෙන් වැඩි විය. පෙර වසරදී වූ රුපියල් දැය ලක්ෂ 43,303 ක් හා සමග සැහැලිමේදී මෙම ව්‍යාපෘති වල අනුමත මුළු දේශීය ආයෝජන ප්‍රමාණය 1999 දී රුපියල් දැය ලක්ෂ 46,773 ක් විය. මේ අතර වසර තුළදී අත්‍යන් කරන ලද

**4.11 පෙනු සටහන**  
**ආයෝජන මණ්ඩල ව්‍යවසායයන්හි සේවා තීපුක්කිය සහ අපනයන ඉරුපුම්**

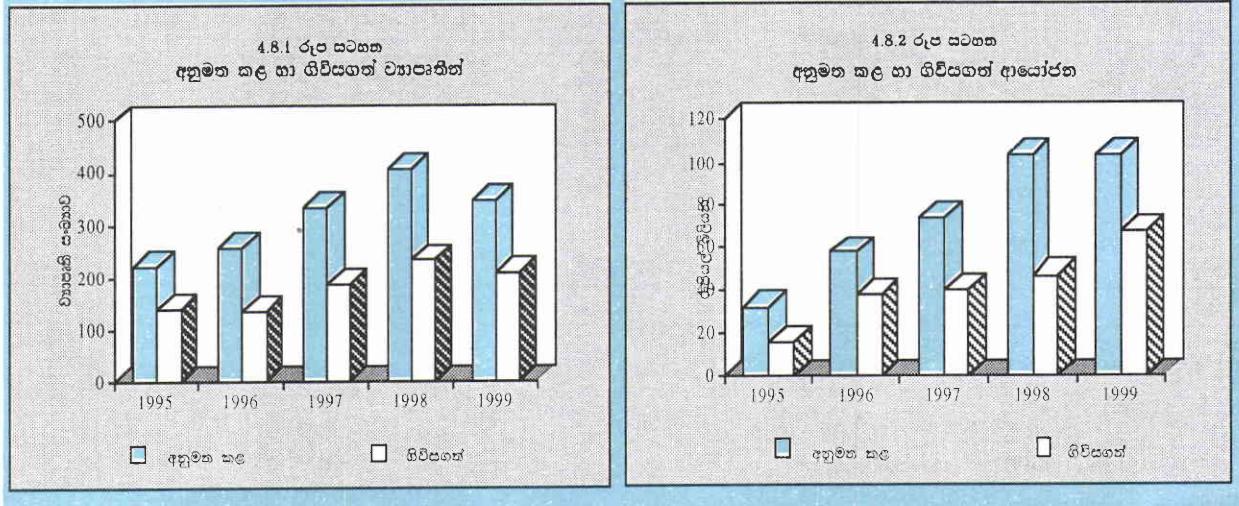
කාණ්ඩය	සේවා තීපුක්කිය සහ අවසානයයට		අපනයන ඉරුපුම් (නැරඹ.) රු. දෙලක්	
	1998 (රු)	1999 (රු)	1998	1999 (රු)
1. ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොල තීජපාදින	11,699	11,571	9,329	8,274
2. රේඛිලි, ඇගල්ම් සහ සම් තීජපාදින	189,395	216,700	114,794	127,007
3. ද්‍රව්‍ය හා ද්‍රව්‍ය තීජපාදින	2,723	2,148	380	344
4. කඩදසි හා කඩදසි තීජපාදින	871	969	1,137	941
5. රුසායනික ද්‍රව්‍ය, බෙනිජ තොල්, රබර සහ ජ්ලාස්ටික් තීජපාදින	25,699	24,234	20,270	21,956
6. ලෝහ නොවන බෙනිජ තීජපාදින	10,920	12,559	5,742	7,886
7. සකස් කළ ලෝහ තීජපාදින, යන්ත්‍රපූඩු සහ ප්‍රවාහන උපකරණ	2,503	3,998	3,425	1,829
8. අනෙකුත් තීජපාදින (අන් තැනක සඳහන් නොවූ)	31,538	32,958	16,718	18,966
9. සේවා(ආ)	19,033	21,922	9,963	13,002
<b>එකතුව</b>	<b>294,381</b>	<b>327,059</b>	<b>181,758</b>	<b>200,205</b>

(ඇ) කාවකාලික

(ආ) රුසායන ලංකා අවසාන භාර

මූලය : ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය

**4.8 රුප සටහන  
අනුමත කළ සහ ශේෂගත් ආයෝජන මණ්ඩල ව්‍යාපෘති**



ව්‍යාපෘතිවල ඇස්කමේන්තු කරන ලද මුළු දේශීය ආයෝජන වරිනාකම රුපියල් දළ ලක්ෂ 25,648 ක් වූ අතර පෙර වසරේදී එය රුපියල් දළ ලක්ෂ 20,924 ක් විය. 1999 වසර අවසානය වනවිට ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ වාණිජ කටයුතුවල තියුලී ව්‍යාපෘති 1,070 හි ආයෝජන විලින් රුපියල් දළ ලක්ෂ 63,652 ක් හෙවත් මුළු ආයෝජන විලින් සියයට 44 ක් දේශීය ආයෝජනයන් විය. ආයෝජන මණ්ඩල පතන් 16 වන වගක්තිය (සාමාන්‍ය නීතිය) යටතේ අනුමත කළ ව්‍යාපෘතිවල දේශීය ආයෝජන ප්‍රමාණය රුපියල් දළ ලක්ෂ 909 ක් හෙවත් මුළු ආයෝජනයන්ගේ සියයට 27 ක් විය.

1999 වසර අවසානය වනවිට කරමාන්ත සංවර්ධන අමාන්‍යාය යටතේ ලියාපදිංචි වූ ව්‍යාපෘතියන් 1,763 ක් මුළු ආයෝජන ප්‍රමාණය රුපියල් දළ ලක්ෂ 116,344 ක් විය. මෙම කරමාන්තයන්ගේ අප්‍රේමිත යෝදා තියුණු ප්‍රමාණය පුද්ගලයන් 308,627 ක් ලෙස ඇස්කමේන්තු කර ඇත. රෙදිපිළි ඇශරාම් හා සම් තිෂ්පාදිත, ආහාර, පාන වර්ග සහ දුම්කොළ තිෂ්පාදිත; රසායනික, රබර සහ ජලාස්ථික තිෂ්පාදිත; සහ සකක් කළ ලෝහ තිෂ්පාදිත යන අංශයන්හි මෙම ආයෝජනයන් කර ඇත.

#### 4.6 කරමාන්ත අංශයට ලබා දී ඇති ණය

1998 වසරට සාපේක්ෂව 1999 වසර තුළදී අඩු පොලී අනුපාත යටතේ කරමාන්ත අංශයට අය මුදල ලබා ගැනීමට හැකිව තිබුණි. සංවර්ධන බැංකු තුළින් හ්‍යිජාන්ත්‍රක වූ ජාත්‍යන්තර අය සැපුපුම් මාරග කිහිපයන් අඩු පොලීයට අය පුද්නය කළහ. කරමාන්ත සඳහා අඩු පොලී අය සැපුපුම් වාණිජ බැංකුවල ද්‍රව්‍යීකාරීත වූ විමෙහි ද ප්‍රතිඵලයන් විය. ප්‍රධාන සංවර්ධන බැංකු දෙක වන ජාතික සංවර්ධන බැංකුව හා සංවර්ධන මුල්‍ය සමායන බැංකුව

මගින් විශේෂ ව්‍යාපෘති යටතේ සඡුරු ඇය පහසුකම් වශයෙන් දිගුකාලීන සහ මැදිකාලීන අය කොටස් ප්‍රාග්ධනය හා අය පහසුකම් සපයන ලද අතර වාණිජ බැංකු මගින් කරමාන්ත අංශයට කෙටිකාලීන මෙන්ම මැදිකාලීන හා දිගුකාලීන අය සැපුපුම් නොකළවා සිදු කෙරිණ. විදේශීය වාණිජ මූලයන්ගේ හා ආයියානු සංවර්ධන බැංකුවන් ලැබුණු අරමුදල යොද ගනිමින් 1997 ඔක්තෝබර් මස ආරම්භ කරන ලද පුරුෂ හා මධ්‍ය කාලීන ව්‍යවසාය ආධාර ව්‍යාපෘතිය යටතේ ජාතික සංවර්ධන බැංකුව මගින් වසර තුළදී ප්‍රතිමූල්‍ය පහසුකම් ලබා දෙන ලදී. මෙයට අමතරව, ජාතාන ආරම්භ සහයෝගීතා අරමුදලන් මූල්‍යාධාර වශයෙන් ලද බොලර් දළ ලක්ෂ 46 ක් සංකීතව 1998 ජුනි මාසයදී හඳුන්වා දෙන ලද තවත් අය සැපුපුම් ව්‍යාපෘතියන් වන තුළින් සහ පුරුෂ කරමාන්ත නායකත්ව සහ ව්‍යවසායකන්ව ප්‍රවර්ධන කිරීම් ව්‍යාපෘතිය යටතේ ජාතික සංවර්ධන බැංකුව ප්‍රතිමූල්‍ය පහසුකම් සපළසා ඇතුළු.

වාණිජ බැංකු අත්තිකාරී සහ තැන්පත් පිළිබඳ තෙළුමායික සම්බන්ධයට අනුව වසර මුදල මාය 9 තුළදී වාණිජ බැංකු මගින් කරමාන්ත අංශයට සපයන ලද වාණිජ බැංකු අය 1998 දී වූ රුපියල් බිලියන 26.7 සිට 1999 දී රුපියල් බිලියන 28.7 ක් දක්වා සියයට 7.3 කින් වැඩි විය. 1999 දී ජාතික සංවර්ධන බැංකුව සහ ලංකා සංවර්ධන මූල්‍ය සමායන බැංකුව රුපියල් දළ ලක්ෂ 15,298 ක් මූල්‍ය ආධාර කරමාන්ත අංශයට සපයා ඇත. මෙය 1998 දී අනුමත කළ රුපියල් දළ ලක්ෂ 22,016 ව වඩා අඩු වීමක් වුවද 1998 දී අනුමත කළ 2,564 ක් වූ ව්‍යාපෘති ගණන 1999 දී 5,266 දක්වා වැඩි විය. මෙයට ප්‍රධාන වශයෙන්ම හේතු වූයේ ජාතික සංවර්ධන බැංකුව තුළින් සහ පුරුෂ කරමාන්ත තායකත්වය සහ ව්‍යවසායකන්ව ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ





රුපියල් දෙ ලක්ෂ 1,121 ක ආයෝජන සහිත දත්ත පවත්තා ව්‍යාපෘති 40 ක් සඳහා අනුමැතිය දී ඇත. මේ අනුව, මෙම යෝජනා ක්‍රමය පටන් ගත් දින සිට මේ දත්තා අනුමත කළ නව ව්‍යාපෘති හා දත්ත පවත්තා ව්‍යාපෘති ගණන පිළිවෙළින් 179 සහ 418 ක් වේ. මෙම ව්‍යාපෘතින්හි ආයෝජනය රුපියල් දෙ ලක්ෂ 38,557 ක් වූ අතර, පුද්ගලයින් 36,649 දෙනෙකුට මෙම ව්‍යාපෘති මගින් සඟු රැකියා අවස්ථා සැපුපිය තැබූ බවට අයේනමේන්තු කර ඇත. 1999 අවසානයට මෙම යෝජනා ක්‍රමය යටතේ අනුමත ව්‍යාපෘති 356 ක් මගින් රුපියල් දෙ ලක්ෂ 9,520 ක වර්තාකමක් ඇති යන්ත්‍රපූතු ආනයනය කරනු ලැබේ ඇත.

දේශීය රෙදිපිළි කර්මාන්ත කරුවන් මුළුන්ගේ රෙදිපිළි කම්පිල් න්‍යිකරණය කිරීමට සහ නව තාක්ෂණ භාවිතය දිරීමත් කිරීම සඳහා 1998 දී භූත්වා දෙන ලද “දේශීය රෙදිපිළි කර්මාන්තය ප්‍රතිච්‍රිත ගත්තා” 1999 වර්ෂය තුළදී තවදුරටත් පවත්වාගෙන යන ලදී. මුදල හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ වාර්තා අනුව 1999 අවසානය වත්තිව මෙම වැඩසටහන යටතේ ලැබුණු මුළු අයදුම්පත් සංඛ්‍යාව 128 කි. මෙයින් අයදුම්පත් 124 ක් සහන කටයුතු තෝරා ගෙන ඇති අතර අයදුම්පත් 4 ක් සහන කටයුතු සඳහා සලකා බලමින් පවති. 1999 දෙසුම්බර් අවසානය වත්තිව ගෙවීමට ඇති මුළු ඊය ප්‍රමාණය වූ රුපියල් දෙ ලක්ෂ 3,998 ක් “රෙදිපිළි ඊය ආපසු අය කර ගැනීමේ අරමුදලට” මාරු කිරීම සඳහා තෝරාගෙන ඇත. තොපාඡික හිටිපුම අවසන් කිරීමෙන් පසුව නීජ්පාදකයන් 65 දෙනෙකුගේ ගෙවීමට ඇති රුපියල් දෙ ලක්ෂ 2,910 කට ආයන්න මුදලක් 1999 දී “රෙදිපිළි ඊය ආපසු අය කර ගැනීමේ අරමුදලට” මාරු කර ඇත. 1999 දෙසුම්බර් මස අවසානය වත්තිව රෙදිපිළි ඊය ආපසු අය කර ගැනීමේ අරමුදලට මාරු කිරීම සඳහා රුපියල් දෙ ලක්ෂ 517

කට ආයන්න මුදලක් බැංකු සහ අනෙකුත් මුදල ආයතනවලට ගෙවා ඇත. 1999 දෙසුම්බර් මස අවසානය වත්තිව ව්‍යාපෘතායකයින් 98 දෙනෙකු මුළුන්ගේ ප්‍රතිච්‍රිත කිරීම්/න්විකරණය කිරීමේ යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබූ අතර මගින් ව්‍යාපෘතායකයින් 73 කාගේ අයදුම්පත් සඳහා ප්‍රතිච්‍රිත කිරීම්/න්විකරණය කිරීමේ සියාන්මක කිරීම සඳහා අවශ්‍ය මුදල පහසුකම් සැලැසීමට මුළුන්ගේ බැංකු/මුදල ආයතන මගින් දත්තමත් තහවුරුව ලබා දී ඇත. මෙම ව්‍යාපෘතායකයින් 73 දෙනාගෙන් ව්‍යාපෘතායකයින් 25 දෙනෙකු දත්තමත් මුළුන්ගේ ප්‍රතිච්‍රිත කිරීමේ ව්‍යාපෘති ආරම්භ කර ඇත. භාෂ්ච්වාගාරය, කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සහ ආයෝජන මණ්ඩලය ප්‍රතිච්‍රිත කිරීමේ වැඩසටහනෙහි දෙවන අදියර සියාන්මක කළයුතු ආකාරය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරමින් පවති. මේ සඳහා මෙහෙයුම් කම්ටුවක් පිහිටුවීමට තීරණය කර ඇති අතර දත්ත කම්ටුවේ ව්‍යාපෘතා සකස් කෙරෙනින් පවතී. රෙදිපිළි නීජ්පාදන ප්‍රතිච්‍රිත කිරීමේ වැඩසටහන යටතේ කිසිදු ප්‍රතිලාභයක් නොලබන දේශීය රෙදිපිළි නීජ්පාදකයින්ට රෙදිපිළි කර්මාන්තය සඳහා ව්‍යාපෘති ඇතුළතු, අමතර කොටස් හා උපාරි තීරු ධුදු රැකිවත් ආනයනය කිරීමට අනුමතිය දී ඇත. මේ අමතරව කුඩා ප්‍රමාණයේ ව්‍යාපෘති සම්බන්ධයෙන් අවම ආයෝජන අවශ්‍යතාවය වන රුපියල් දෙ ලක්ෂ 5 සපුරාලන දේශීය හෝ ප්‍රතිච්‍රිත අරමුණු කර ගත් රෙදිපිළි හා ඒ හා සම්බන්ධ කර්මාන්තවලට ආයෝජන මණ්ඩල තත්ත්වයන් ලබා ගැනීමට අවසර දෙන ලදී. කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ සියාන්මක වන දේශීය රෙදිපිළි පාඨ දෙදා වෙන් කිරීමේදී කම්ටුව යෝජිත මිලදී ගැනීමේ සැලැසුම් සියාන්මක කිරීම ආරම්භ කරන ලදී. යෝජිත සැලැසුම මගින් රජයේ දෙපාර්තමේන්තු කිහිපයක් සහ ආරක්ෂක අංශ වෙත අවශ්‍ය රෙදිපිළි සැපයීම අරමුණු

4.13 සංඛ්‍යා සටහන  
රුපය තාක්ෂණය දිරුගැනීමේ යෝජනා ක්‍රමය යටතේ 1999 අවසානය වත්තිව අනුමත කළ ව්‍යාපෘති(අ)

තාක්ෂණය	නව		දත්ත පවත්තා		එකතුව	
	ආ-ඩ්‍රාව්	ආයෝජන (රු.ද.ල.)	ආ-ඩ්‍රාව්	ආයෝජන (රු.ද.ල.)	ආ-ඩ්‍රාව්	ආයෝජන (රු.ද.ල.)
1. ආකාර, පාන වර්ග යහා යුම්කොළ නීජ්පාදන	25	2,558	1,981	74	6,771	4,557
2. රෙදිපිළි, ඇඟර්මි සහ සම් නීජ්පාදන	14	761	1,520	44	1,876	2,829
3. දුව හා ද්‍රව්‍ය නීජ්පාදන	7	268	567	10	210	520
4. කබිදිය හා කබිදි නීජ්පාදන	11	662	914	38	1,871	1,588
5. රුපායනීක ද්‍රව්‍ය, බහිර තෙල්, රුපායනීක ද්‍රව්‍ය සහ ප්‍රතිච්‍රිත නීජ්පාදන	50	2,500	2,825	126	5,575	6,430
6. ලෙස්හ තොටිවත තීරණ නීජ්පාදන	10	1,714	811	11	697	803
7. මුලික ලෙස්හ නීජ්පාදන	6	1,012	824	18	1,086	951
8. සකස් කළ ලෙස්හ නීජ්පාදන, යන්ත්‍රපූතු සහ ප්‍රවාහන උපකරණ	20	1,069	1,455	52	2,726	2,837
9. අනෙකුත් නීජ්පාදන (අන් තැනක සඳහන් නොවූ)	22	1,768	2,015	22	804	818
10. සෙවී	14	575	776	23	4,054	1,628
<b>එකතුව</b>	<b>179</b>	<b>12,887</b>	<b>13,688</b>	<b>418</b>	<b>25,670</b>	<b>22,961</b>
(අ) කාවකාලික						

මූලය : කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය





අදා ගැනීමට සමක් විය.

1999 අවසානයේදී ප්‍රාදේශීය වගයෙන් පුරුල් ව්‍යාප්තියක් පෙන්වුම් කරමින් ඇහළම් කමිහල් 200 වැඩසටහන යටතේ දිස්ත්‍රික්ක 21 ක කරමාන්තයාලා 167 ක් වාණිජ කටයුතුවල තීරත්ව සිටියන. මෙම කරමාන්තයාලා 167 න් 145 ක් හෙවත් සියයට 87ක් ම කොළඹ හා ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයන්ගෙන් පිටක සේවාත්‍යන්ට තිබුණි. මොනරාගල, අම්පාර, ප්‍රිත්තාමලය සහ මධ්‍යකළුව වැනි “විඛා දුෂ්කර” දිස්ත්‍රික්කවල කරමාන්තයාලා 11 ක් විය. 1999 දෙසුම්බර අවසානයට රෝනපුර දිස්ත්‍රික්කයෙහි කමිහල් 16ක් ද, අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයෙහි 14 ක් සහ තුවරුවලිය දිස්ත්‍රික්කයෙහි කමිහල් 12ක් ද විය. 1998 අයවුය යෝජනා මගින් භුද්‍යන්වා දෙන ලද ඇහළම් කමිහල් 50 වැඩසටහන යටතේ 1999 දෙසුම්බර අවසානය වනවිට ඇහළම් කමිහල් 51 ක් දිස්ත්‍රික්ක 18 ක වාණිජ කටයුතුවල තීරත්ව සිටි අතර ඉන් විශාල ප්‍රමාණයක් දකුණු පළාතෙහි විය. මෙයින් කමිහල් 21 ක් හෙවත් සියයට 42 ක් ගාල්ල, මාතර හා හම්බන්කොට යන දිස්ත්‍රික්කවල පිහිටා තිබුණි. එමෙනම

නව කරමාන්ත පිහිටුවේම හා පවත්නා කරමාන්ත සංවර්ධනය කිරීමේ අරමුණින් 1996 දී පිහිටිවනු ලැබූ දක්ෂී ලංකා සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් 1999 අවසානය වනවිට කරමාන්ත 246 ක් අනුමත කර තිබුණි. 1999 අවසානය වනවිට මෙම කරමාන්තයන්ගෙන් 205 ක් වාණිජ කටයුතුවල තීරත්ව සිටියන. සියලුම සම් හාන්ච් නිෂ්පාදන කරමාන්තයාලා එකම කාරුමික සංකීරණයක තැවත පිහිටුවේමේ අදහස ඇතිව කරමාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය දකුණු පළාතේ බට්තන කාරුමික උද්‍යානයක් ආරම්භ කරනු ලැබුණි. මෙම සංකීරණය ත්‍රියාන්තක කිරීම සඳහා මධ්‍යම පරිසර අධිකාරිය දකුමැතිය ලබා දී ඇත. 1999 දී බට්තන අප ද්‍රව්‍ය පරිනු කිරීමේ යන්ත්‍රාගාරයක් පිහිටුවේම සඳහා රුපියල් දා ලක්ෂ 55 ක් ලබා දීමට නොරැවේ රජය එකඟ වේ ඇත. 1999 අගෝස්තු මාසයේදී එකසන් රාජීන්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහන මගින් සම් කරමාන්තය ප්‍රවර්ධනය කිරීමට ඇති භැංකියාවන් යොයා බැඳීම සඳහා අධ්‍යයනයක් කිරීම අරම්භ කරන ලදී.